

Chambre des Représentants

16 JUILLET 1951.

PROPOSITION DE LOI

créant des Conseils de Prud'hommes
dans la province de Luxembourg.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS.

La province de Luxembourg est la seule qui ne soit pas pourvue de conseils de prud'hommes.

L'enquête administrative à laquelle il a été procédé, il y a quelques années, a cependant démontré l'utilité de pareils conseils dans le Luxembourg.

Ainsi nous ne croyons pas qu'il faille insister longuement sur l'opportunité de leur création.

Les justices de paix auxquelles est confié actuellement l'examen des litiges relevant de la compétence des juridictions prud'homales, ne nous semblent pas préparées à cette tâche.

La mission des Conseils est, en effet, à la fois juridictionnelle, administrative et disciplinaire. Les contestations qui leur sont soumises ont trait, en ordre principal, aux contrats de travail, d'emploi, d'apprentissage et, en général, à tout contrat de louage de services. Ils sont chargés, dit la loi, de vider par voie de conciliation ou de jugement les contestations qui peuvent s'élever entre les employeurs, d'une part, et leurs ouvriers et employés d'autre part, soit entre ouvriers ou entre employés. Ils peuvent réprimer tout manquement grave aux devoirs professionnels ainsi que tout acte de nature à troubler l'ordre et la discipline du travail.

Au surplus, leur compétence semble devoir s'élargir de plus en plus.

En matière d'appointements, par exemple, tous les appointés, quels que soient leurs fonctions et le montant de leur rémunération, relèvent des juridictions prud'homales.

N'envisage-t-on pas aussi de confier à celles-ci le soin de trancher les contestations en matière de louage d'ouvrage, de travail et de lois sociales?

La composition des Conseils de prud'hommes, la compétence de leurs membres, constituent des garanties auxquelles les justices de paix pourraient difficilement prétendre pour la solution adéquate des litiges qui leur sont soumis.

L'activité commerciale, industrielle et artisanale se déve-

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 JULI 1951.

WETSVOORSTEL

tot oprichting van Werkrechtshraden
in de provincie Luxemburg.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De provincie Luxemburg is de enige die nog geen werkrechtshraden heeft.

Het administratief onderzoek, dat enkele jaren geleden werd ingesteld, heeft nochtans aangetoond dat het bestaan van dergelijke raden in Luxemburg nuttig zou zijn.

Wij menen dan ook dat het overbodig is lang uit te weiden over de wenselijkheid van hun oprichting.

De vrederechten die thans belast zijn met het onderzoek van de geschillen welke onder de bevoegdheid van de arbeidsgerechten vallen, zijn ons inziens niet op deze taak voorbereid.

De opdracht der Raden is inderdaad tegelijk van rechterlijke, bestuurlijke en disciplinaire aard. De geschilpunten die hun worden voorgelegd, hebben voornamelijk betrekking op de arbeids-, bedienden- en leercontracten, en in het algemeen op alle dienstcontracten. Zij zijn er luidens de wet mede belast bij wijze van verzoening of bij vonnis de geschillen te beslechten die kunnen ontstaan tussen de werkgevers, enerzijds, en hun arbeiders en bedienden anderzijds, ofwel tussen arbeiders of bedienden. Zij mogen iedere ernstige tekortkoming aan de beroepsplichten beteugelen alsmede iedere daad die de arbeidsorde en -tucht zou kunnen verstoren.

Bovendien schijnt hun bevoegdheid geroepen om meer en meer uitbreiding te nemen.

In zake bezoldigingen, bij voorbeeld, vallen alle weddetrekkenden, afgezien van hun functiën en van het bedrag van hun bezoldiging, onder de bevoegdheid der arbeidsgerechten.

Wordt er ook niet overwogen de geschillen in zake dienstverhuring, arbeid en sociale wetten te laten regelen door deze raden?

De samenstelling van de Werkrechtshraden, het gezag van hun leden zijn waarborgen die de vrederechten nauwelijks bezitten om de aanhangig gemaakte geschillen op passende wijze op te lossen.

De handels-, nijverheids- en ambachtsbedrijvigheid ont-

loppe dans le Luxembourg. Les conflits entre patrons et ouvriers surgiront plus nombreux qu'autrefois.

Il est souhaitable que, dans un but d'apaisement social, les contestations relatives aux contrats de travail et d'emploi soient portées devant une juridiction spécialisée dont la mission essentielle est la conciliation des parties intéressées.

L'absence de Conseils de prud'hommes dans notre province ne se conçoit plus à l'heure actuelle.

Dans ces conditions, nous vous serions obligés de vouloir bien envisager la création de juridictions de ce genre à Arlon, Marche et Neufchâteau.

wikkelt zich in Luxemburg. De geschillen tussen werkgevers en -nemers zullen talrijker dan vroeger oprijzen.

Met het oog op de maatschappelijke vrede is het wenselijk dat de betwistingen betreffende de arbeids- en bediendencontracten zouden aanhangig gemaakt worden bij een gespecialiseerde rechtsmacht waarvan de hoofdopdracht ligt in de verzoening van de belanghebbende partijen.

De afwezigheid van werkrechtshraden in onze provincie valt thans niet meer te begrijpen.

In die omstandigheden, zouden wij U dankbaar zijn de oprichting van dergelijke rechtsmachten te Aarlen, te Marche en te Neufchâteau in overweging te willen nemen.

E. RONGVAUX.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Il est créé des Conseils de prud'hommes au siège des tribunaux de première instance de la province de Luxembourg, c'est-à-dire à Arlon, à Marche et à Neufchâteau.

Art. 2.

La mission de ces conseils est celle qui est définie dans la loi du 9 juillet 1926.

Art. 3.

La présente loi est applicable dès sa publication au *Moniteur belge*.

16 juillet 1951.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Er worden werkrechtshraden opgericht ten zetel van de rechtbanken van eerste aanleg van de provincie Luxemburg, nl. te Aarlen, te Marche en te Neufchâteau.

Art. 2.

De opdracht van die raden is die welke bepaald wordt in de wet van 9 Juli 1926.

Art. 3.

Deze wet is van toepassing zodra zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

16 Juli 1951.

E. RONGVAUX,
R. ROMMIEE.